



Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Первый комитет

5-е заседание

Вторник, 18 октября 1994 года, 15 ч. 20 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Валенсия Родригес (Эквадор)

Заседание открывается в 15 ч. 20 м.

**Пункты 53-66, 68-72 и 153 (продолжение)
Общие прения по всем пунктам, касающимся
разоружения и международной безопасности**

Г-н Визнер (Польша) (говорит по-английски): Я хотел бы присоединиться к другим ораторам и тепло поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием и заверить Вас в нашей полной поддержке. Я убежден в том, что благодаря своему опыту и знаниям и при умелой помощи со стороны других должностных лиц Первого комитета Вы сможете обеспечить успешное завершение нашей важной работы.

Я также хотел бы выразить глубокую благодарность Вашему предшественнику, послу Германии фон Вагнеру, за его преданность делу активизации работы Первого комитета и за его усилия в этом направлении. И если позволите добавить от себя лично, то после многих лет работы на посту заместителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций мне особенно приятно вновь оказаться в дружеской обстановке Первого комитета в качестве представителя моей страны.

Моя делегация очень внимательно прислушивалась к общим прениям в Генеральной

Ассамблее, которые завершились на прошлой неделе. Оратор за оратором высказывали свои оценки, надежды и опасения в отношении нынешних международных событий. Разоружение в глобальном масштабе привлекло внимание многих государств. Это отразило то значение, которое международное сообщество придает этому вопросу.

Процесс разоружения и контроля над вооружениями будет и далее способствовать укреплению международной безопасности, пока существуют военные угрозы безопасности. Для того чтобы сделать этот вклад как можно более эффективным и ценным, необходимо в первую очередь рассмотреть характер и масштабы этих угроз.

Традиционный контроль над вооружениями требует пересмотра: контроль должен включать в себя сотрудничество в области безопасности, покрывающее всю гамму вопросов, охватывающих как новые задачи, так и наследие "холодной войны".

К сожалению, это наследие до сих пор существует: огромное количество вооружений, теперь уже ненужных, готовы к продаже или передаче. Все еще мощная военная машина может влиять на политические решения и выбор. Проблема конверсии оказалась гораздо сложнее, чем мы

думали сначала. Научно-технический потенциал требует безопасного перераспределения; расщепляющиеся материалы требуют тщательного контроля. Опасность ядерного распространения сопровождается опасностью ядерного загрязнения.

Новые задачи, связанные с военной безопасностью, в первую очередь объясняются региональными конфликтами, коренные причины которых раньше затмевались биполярностью мира и идеологической конфронтацией. Говоря в общем, можно сделать вывод о том, что, хотя глобальный военный конфликт сегодня гораздо менее возможен, в то же время ограниченные по своим масштабам военные конфликты ставят перед нами новую сложную задачу.

Таким образом, фокус в глобальном процессе контроля над вооружениями следует соответственно изменить; этот процесс следует дополнить и укрепить региональными действиями. В соответствии с нынешней тенденцией в политических отношениях он также должен в большей степени характеризоваться духом сотрудничества, а не носить ограничительного характера.

Прекращение "холодной войны" открыло возможность для беспрецедентного сотрудничества и прогресса по целому ряду вопросов разоружения, но оно также привело к новым опасностям распространения вооружений. Учитывая меняющийся характер и масштабы военных угроз безопасности, мы должны признать тот факт, что разоружение и контроль над вооружениями сами по себе не могут обеспечить безопасность, которая многообразна по своему характеру. Однако разоружение и контроль над вооружениями могут снизить опасность возникновения военного конфликта, поднять уровень доверия и заложить более прочную основу для прогресса в других аспектах безопасности. Необходимо рассматривать нашу повестку дня в области разоружения исходя из этих соображений. Поэтому именно такое понятие, как предотвращение конфликтов на основе комплексной концепции безопасности, и должно послужить теоретической основой и руководящим принципом для развития контроля над вооружениями и разоружения.

В общем и целом процесс разоружения шел успешно, хотя темпы его развития не были столь

динамичными, как того хотелось бы. Мы полагаем, что меры в области разоружения, как те, которые уже были согласованы, так и те, над которыми мы еще работаем, будут содействовать укреплению глобальной безопасности и стабильности во всех регионах, в том числе в нашем собственном, европейском. Естественно, Польша уделяет особое внимание развитию регионального и субрегионального сотрудничества в Европе, как на двустороннем уровне, так и в рамках Вышеградской группы, Группы государств Балтии и Центральноевропейской инициативы. Действуя в рамках указанных объединений и будучи активным членом Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, Польша стремится к созданию системы, способной обеспечить безопасность для всех европейских стран. В этом контексте нашей первоочередной задачей по-прежнему является вступление в Организацию Североатлантического договора и получение статуса полноправного члена Европейского союза и Западноевропейского союза.

Делегация Польши приветствует результаты работы состоявшейся в нынешнем году сессии Конференции по разоружению, в особенности отрядные результаты переговоров о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия. Прогресс, достигнутый, согласно поступающим сообщениям, в этом направлении, стал возможен благодаря политической воле, решительности и конструктивному сотрудничеству всех членов Конференции.

Во многом эти достижения стали возможными благодаря усилиям Председателя Специального комитета по запрещению ядерных испытаний посла Марина Боша (Мексика) и председателей двух рабочих групп, созданных в рамках Комитета. Результаты последующих переговоров являются хорошей основой для продолжения усилий по выработке универсального, многостороннего и поддающегося эффективной проверке договора о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия. В результате у международного сообщества появилась долгожданная возможность получить в свое распоряжение хороший договор.

Мы убеждены в том, что с учетом работы, которую предстоит проделать в межсессионный период, Конференция по разоружению будет в 1995 году вполне готова приступить к проведению

напряженных, систематических и ориентированных на решение конкретных задач переговоров с целью скорейшей разработки пользующегося широкой поддержкой проекта договора о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия. Польша исполнена решимости внести конструктивный вклад в достижение этой цели. Мы заявляем о нашей полной поддержке содержащейся в докладе Конференции по разоружению рекомендации, касающейся необходимости вновь учредить Специальный комитет по запрещению ядерных испытаний в самом начале сессии 1995 года Конференции по разоружению с сохранением его нынешнего мандата на ведение переговоров. Я хотел бы добавить, что ввиду того большого значения, которое мы придаем этому вопросу, моя делегация намерена зарезервировать за собой право выступить на более позднем этапе нынешних прений с более обширным заявлением по вопросу, касающемуся процесса переговоров о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия.

Мы считаем печальным тот факт, что, несмотря на принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 48/75 L о запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств - которая была принята консенсусом, - Конференция по разоружению не смогла поддержать и развить достигнутый консенсус. Хотя члены Конференции были единодушны в том, что Конференция действительно является подходящим форумом для ведения переговоров о заключении подобного договора, и хотя была достигнута принципиальная договоренность в отношении необходимости учреждения специального комитета для рассмотрения этого вопроса, жесткость позиции, занятой некоторыми членами Конференции по вопросу о мандате такого органа, оказалась, к сожалению, непреодолимым препятствием.

Мы поддерживаем усилия, предпринимаемые с целью выработки мандата на ведение переговоров по вопросу о запрещении производства расщепляющихся материалов для военных целей. Согласно принятой консенсусом резолюции 48/75 L6 Конференция по разоружению является надлежащим форумом для ведения таких переговоров. Мы считаем, что недискриминационный, многосторонний и поддающийся эффективному международному

контролю договор о запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств стал бы важным звеном в структуре международной безопасности. В неразрывном сочетании с договором о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний он в значительной степени способствовал бы укреплению глобального режима нераспространения и имел бы важные последствия для области ядерного разоружения и смежных областей.

Международное сообщество было в последнее время встревожено многочисленными случаями незаконной продажи ядерных материалов. Во всех этих случаях речь шла о небольших по своим масштабам сделках, и источником конфискованных ядерных материалов могли быть вовсе и не склады ядерного оружия. Однако многочисленный характер этих инцидентов и связанные с ними опасности должны заставить международное сообщество предпринять скоординированные усилия с целью недопущения их повторения в будущем. Как отмечал в своем выступлении в Генеральной Ассамблее 27 сентября 1994 года министр иностранных дел Польши Анджей Олеховский, незаконная торговля ядерными материалами является "угрозой международной безопасности, а также опасностью для ни в чем не повинных жителей, подвергающихся радиации". В последнее время по этому вопросу ведутся напряженные международные консультации, координируемые генеральным директором Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) г-ном Хансом Бликсом, и, насколько мне известно, сегодня утром между Генеральным секретарем Организации и г-ном Бликсом состоялась беседа, на которой обсуждались эти вопросы. В этой связи мы заявляем о своей полной поддержке планов МАГАТЭ в отношении расширения помощи, оказываемой им государствам-членам Агентства в этой области, и изучения новых путей осуществления проверки и анализа сообщений о случаях незаконной торговли и обеспечения более надежной физической защиты. На основе такого анализа международному сообществу следует сделать вывод о том, нуждается ли действующий международный правовой режим в этой области в дальнейшем укреплении. Похоже, что подошло время подвергнуть его тщательному переосмыслению.

Польша, расположенная на границе регионов, в которых хранятся запасы ядерного оружия,

непосредственно заинтересована в достижении приемлемого международного соглашения, регулирующего характер гарантий безопасности неядерным государствам. Мы полагаем, что те, кто торжественно отверг ядерный выбор и кто выполняет требования Договора о нераспространении ядерного оружия или других сопоставимых с ним и имеющих обязательную силу международных соглашений, имеют все основания надеяться на то, что им будут предоставлены такие гарантии.

Поэтому мы надеемся, что Конференция по разоружению сможет в конечном итоге прийти к приемлемому решению вопроса о выработке эффективных международных соглашений, предусматривающих защиту неядерных государств против применения или угрозы применения ядерного оружия. В частности, мы связываем большие надежды с проводимыми в настоящее время ядерными государствами консультациями по вопросу о возможности предоставления гарантий безопасности государствам-членам, не обладающим ядерным оружием. Невозможно отрицать тот факт, что укрепление уверенности неядерных государств в своей безопасности внесет существенный вклад в создание значительно более благоприятных условий для достижения прогресса в направлении обеспечения всеобщего разоружения и укрепления режима нераспространения ядерного оружия.

Наша страна принимает активное участие в процессе подготовки Конференции по рассмотрению и продлению действия Договора о нераспространении в 1995 году. Судя по достигнутому на сегодня прогрессу, мы считаем реалистичным ожидать своевременного урегулирования всех нерешенных проблем, связанных с Конференцией. Польша принадлежит к числу государств-участников, которые готовы к бессрочному и безоговорочному продлению действия Договора о нераспространении, что укрепило бы его воздействие как опоры режима нераспространения и важного фактора международной безопасности. С нашей точки зрения, нельзя ожидать меньшего от Конференции по обзору и продлению в апреле следующего года. Ее окончательный результат не должен рассматриваться с точки зрения услуг или уступок одной группы государств другой.

Бессрочное продление Договора о нераспространении будет услугой, которую

человечество окажет само себе. Это предоставило бы также, с нашей точки зрения, необходимую основу для дальнейшего прогресса в области ядерного разоружения и беспрепятственного сотрудничества в деле мирного использования ядерной энергии. Конечно, как ясно из наших ссылок на продолжающиеся международные переговоры в области контроля над вооружениями, мы надеемся, что продление Договора произойдет в условиях продолжающегося значимого прогресса в области ядерного разоружения, в соответствии с преамбулой и статьей VI Договора.

Доклад Конференции по разоружению показывает, что в 1994 году был достигнут небольшой прогресс по вопросу предотвращения ядерной гонки в космическом пространстве. Мы, безусловно, принадлежим к числу тех, кто считает, что с прекращением "холодной войны" этот вопрос утратил свою остроту. Тем не менее мы твердо считаем, что область, которую могла бы плодотворно исследовать Конференция по разоружению, - область укрепления доверия в том что касается деятельности государств в космическом пространстве. Путем повышения транспарентности, доверия и в особенности безопасности можно было бы плодотворно предпринимать такие меры укрепления доверия как уведомление о космических запусках и "правила дорожного движения" на орбите.

Польша поддержала и стала одним из первоначальных авторов резолюции, учреждающей Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Мы также поддерживаем постепенное расширение диапазона Регистра. Польша придает большое значение вопросу транспарентности в вооружениях, что проявилось, в частности, во всеобъемлющем и своевременном представлении данных в первый и второй ежегодный Регистр. Такие действия укрепляют доверие, ослабляют напряженность и содействуют региональной и глобальной безопасности.

Польша всегда выступала за дальнейшее расширение Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций как предпосылки его универсализации, которая необходима. Этой цели, с нашей точки зрения, служил бы добровольный обмен данными по военным запасам и закупкам через национальное производство. Вместе с передачей обычных

вооружений это оказало бы большую помощь в разработке более сбалансированного и недискриминационного документа, к которому мы стремимся.

Два года назад принятие Конвенции о химическом оружии приветствовалось как выдающееся достижение Конференции по разоружению. Активная подготовка к вступлению в силу Конвенции и ее осуществлению происходит в рамках Подготовительной комиссии. Уже проделан большой объем полезной работы. Однако мы отметили, что темпы работы теряют свою динамику. Как призвал нас вчера Генеральный секретарь мы не должны допустить этого. Мы так близки к тому, чтобы преобразовать слова в дела путем начала подлинного процесса полной ликвидации химического оружия с лица Земли.

Мы твердо считаем, что скорейшее вступление в силу Конвенции полностью отвечает интересам всех нас. Мы полностью привержены этой цели. Например, в прошлом году Польша организовала региональный семинар по национальным мерам выполнения для стран Центральной и Восточной Европы. Мы завершили правительственные процедуры и представили предложение для ратификации Конвенции парламенту. Мы надеемся, что в скором времени Польша присоединится к тем государствам, которые уже ратифицировали Конвенцию.

На протяжении ряда лет этот Орган играл активную роль в поощрении Конференции по разоружению завершить переговоры по Конвенции о химическом оружии. Он должен продолжить свою роль, содействуя ее скорейшему вступлению в силу. По этой причине Польша, вместе с Канадой, нашим традиционным соавтором, разрабатывает проект резолюции по этому вопросу, который мы надеемся представить Комитету в скором времени.

Беспрепятственное начало эффективного осуществления Конвенции и работа Организации по запрещению химического оружия обеспечит, как мы надеемся, полезные руководящие принципы для других областей разоружения и даст ценный опыт. Я имею в виду конкретно Конвенцию о биологическом оружии и недавно завершившуюся специальную конференцию по рассмотрению доклада специальной группы правительственных экспертов по определению и рассмотрению

потенциальных мер контроля с научно-технической точки зрения. Польша приветствует решение Конференции рассмотреть соответствующие меры, включая возможные меры контроля, и разработать предложения для укрепления Конвенции. Подобно другим странам, мы разделяем мнение, что отсутствие эффективного механизма контроля, очевидно, является серьезным недостатком Конвенции о биологическом оружии. Сложный характер различных аспектов такого режима контроля требует надлежащего равновесия между порой противоречивыми требованиями: интрузивность и защита конфиденциальной информации - один из наглядных примеров.

Между тем мы не должны что-либо терять из позитивных достижений, зафиксированных на сегодня в процессе осуществления комплекса мер по укреплению доверия в этой области. Помимо того, чтобы играть независимую роль в повышении транспарентности в деятельности, актуальной с точки зрения Конвенции о биологическом оружии, эти меры могут также рассматриваться как бесценное учебное упражнение в ходе подготовки будущего режима контроля. Критический анализ результатов показывает, что по-прежнему можно многое улучшить в этих мерах, в частности в том, что касается уровня участия, но в равной мере с точки зрения общего истолкования того, что должно содержаться в таких докладах.

Мы не можем не упомянуть еще одну область, тесно связанную с усилиями в области разоружения: международное гуманитарное право и в особенности Конвенцию о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими недискриминационное действие. Опыт последних лет четко показывает, что эта Конвенция является неадекватной.

Польша придает особую важность вопросу наземных мин, имеющему подлинно глобальный характер. Мы энергично поддерживаем скорейшее урегулирование проблемы противопехотных наземных мин, установленных во многих регионах планеты. Осознание того, что еженедельно сотни невинных жертв погибают или становятся калеками в результате воздействия этих смертоносных "семян войны", никогда не приведет к тому, чтобы мы отказались от своей борьбы, и время не на нашей стороне.

Польскому народу прекрасно известно о смертоносном воздействии мин и о цене, которую необходимо платить за разминирование. Около 90 миллионов неразорвавшихся боеприпасов, в основном наземных мин, необходимо было уничтожить на нашей территории после второй мировой войны. В дополнение к этому смертоносному наследству происходят инциденты, вызванные подрывом на наземных минах международного персонала, участвующего в операциях по поддержанию мира. Наше правительство в полной мере осознает серьезную опасность, которой все в большей степени подвергаются "голубые каски" Организации Объединенных Наций, в том числе сотни польских военнослужащих из состава сил по поддержанию мира.

Мы выражаем искреннюю надежду, что на Конференции следующего года участников Конвенции 1980 года по негуманному оружию по рассмотрению действия Конвенции будет укреплен режим ее Протокола II по наземным минам и он обеспечит основу для более универсального применения Конвенции. Польша входила в число авторов принятой в прошлом году резолюции 48/75 К Генеральной Ассамблеи по вопросу о введении моратория на экспорт наземных мин. Поэтому мы придерживаемся политики сдержанности в экспортировании этих смертоносных предметов. В моей стране уже осуществляется процесс принятия соответствующего национального законодательства.

В заключение я хотел бы сказать, что в отношении состава Конференции по разоружению Польша придерживается позиции, что интересам будущей эффективности и авторитета Конференции послужило бы преодоление тупика в отношении вопроса о расширении его членского состава. Польша выражает надежду, что прорыв в этом отношении окажется возможным к началу сессии 1995 года.

В моем кратком заявлении я коснулся лишь некоторых разоруженческих вопросов. Эта дискуссия показывает, насколько насыщенной является повестка дня в области разоружения, и она останется такой в ближайшем будущем. Мы должны подходить к ней с целеустремленностью и чувством приоритетности. Я хотел бы выразить уверенность моей делегации в том, что вместе мы не пожалеем

усилий для использования возможности, предоставленной новым международным климатом для достижения прогресса в области разоружения и контроля над вооружениями, а также на благо международного мира и безопасности как в глобальных, так и в региональных масштабах.

Г-н Тюрк (Словения) (говорит по-английски):
Г-н Председатель, позвольте мне поздравить Вас и других членов Бюро по случаю вашего избрания. Мы убеждены в том, что Ваша квалификация и опыт являются гарантией успешного продолжения работы Первого комитета. Позвольте мне также воспользоваться этой возможностью, чтобы отдать должное Вашему предшественнику на этом посту послу фон Вагнеру за его выдающееся руководство работой Комитета в ходе сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

В последние годы мы являемся свидетелями замечательной деятельности механизмов по поддержанию международного мира и безопасности. Кроме этого восстановление демократии в большей части земного шара, сопровождаемое преобладающим осознанием разделенной ответственности за глобальную безопасность, закладывает новый фундамент более эффективного решения вопросов международной безопасности.

Однако нынешняя международная ситуация пока еще далеко не удовлетворительная. Некоторые унаследованные от прошлого конфликты по-прежнему сохраняются. В дополнение к этому во многих частях мира вследствие вспышек вооруженных действий отмечается ухудшение ситуации в отношении безопасности. Соотношение между количеством новых или продолжающихся конфликтов и тех, которые были успешно предотвращены или урегулированы, по-прежнему вызывает беспокойство. Этот факт свидетельствует о том, что необходимо приложить дополнительные усилия в направлении поиска более эффективных путей предотвращения и урегулирования конфликтных ситуаций.

Превентивная дипломатия, несомненно, является одним из инструментов, к которым можно было бы прибегать более часто и с большей эффективностью. Ее потенциал, проистекающий из непринудительного характера ее методов, далеко еще не исчерпан. В принципе, превентивные действия должны предприниматься до перерастания

данной ситуации в открытый спор и задолго до того, как она превратится в угрозу международному миру и безопасности. Только в таких обстоятельствах подобная деятельность может быть успешной. В этой области необходимо и далее укреплять роль Генерального секретаря и Совета Безопасности.

Наряду с другими органами Организации Объединенных Наций Генеральная Ассамблея должна была бы иметь возможность рассматривать ситуации, которые могут препятствовать общему благосостоянию или дружественным отношениям между государствами, и рекомендовать адекватные меры для их мирного урегулирования. Таким образом, создавались бы условия для недопущения того, чтобы такие ситуации переходили в открытые споры или конфликты. Тем самым успешные превентивные меры могли бы существенно уменьшить число ситуаций, которые в противном случае требовали бы принудительного подхода. Вследствие этого также уменьшилось бы возрастающее давление на ограниченные ресурсы Организации Объединенных Наций.

Региональные механизмы обеспечения безопасности и сотрудничество между региональными соглашениями и Организацией Объединенных Наций представляют собой другие возможности для укрепления международной безопасности, которые должны быть усовершенствованы и должны выйти за рамки их нынешнего охвата. Словения принимает активное участие в разработке механизмов обеспечения безопасности на основе сотрудничества в рамках нашего региона Европы и в особенности в рамках Сессии по безопасности и сотрудничеству в Европе. Мы решительно убеждены в том, что региональные соглашения в области безопасности, включая меры укрепления доверия и разоружение, являются важным составным компонентом всеобъемлющей глобальной безопасности. В этой связи Словения подчеркивает важность руководящих принципов и рекомендаций в отношении региональных подходов к разоружению в контексте глобальной безопасности, принятых Комиссией по разоружению в прошлом году и одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/75 G от 16 декабря 1993 года. Мы в особенности подчеркиваем практическую актуальность в плане требования, согласно которому региональные соглашения должны заключаться участвующими государствами свободно. Кроме

этого, регион, в отношении которого применимы заключаемые между ними соглашения, должен быть адекватным образом определен с учетом конкретных условий и характеристик.

Словения осознает потребности в сфере безопасности в современной Европе. Мы убеждены в том, что полная интеграция Словении в существующие региональные структуры в сфере безопасности в Европе внесет существенный вклад в удовлетворение этих потребностей. Благодаря этому возрос бы уровень региональной безопасности и укрепилась стабильность. Словения уже присоединилась к программе "Партнерство во имя мира" в целях присоединения к членскому составу Организации Североатлантического договора. В процессе укрепления наших связей с Европейским союзом мы хотели бы получить по возможности скорее статус ассоциированного члена Западноевропейского союза. Скорейшая интеграция Словении в эти структуры будет представлять собой вклад в процесс общего укрепления безопасности в Европе и, следовательно, глобальной безопасности. Международные усилия в области обычных вооружений следует и далее активизировать. Хотя продолжающееся существование ядерного и другого оружия массового уничтожения представляет наиболее серьезную угрозу человечеству, мы не должны пренебрегать растущей угрозой все более сложных обычных вооружений. Решительные шаги необходимо предпринять для уменьшения людских страданий, вызываемых использованием некоторых категорий такого оружия.

В этой связи Словения решительно поддерживает действующие моратории на экспорт противопехотных наземных мин. Кроме того, мы готовы сотрудничать с другими заинтересованными делегациями в осуществлении инициативы Соединенных Штатов по заключению соглашения, цель которого - уменьшить количество и ограничить возможности приобретения противопехотных наземных мин и в конечном итоге их полностью ликвидировать. Международное сообщество должно мобилизовать свои ресурсы, с тем чтобы устранить угрозу, которую представляют собой эти мины и другие невзорвавшиеся устройства для гражданского населения, особенно после прекращения вооруженных конфликтов.

Одним из основных достижений в области глобальной безопасности является, вне сомнения,

создание Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Будучи шагом вперед к повышению транспарентности в вооружениях, он вносит важный и ценный вклад в дело укрепления доверия на глобальном уровне. Однако мы должны сделать его еще более надежным инструментом. Этого можно добиться путем укрепления системы отчетности и расширения сферы его охвата. Мы считаем, что он должен включать закупки через отечественное производство и что следует предпринять адекватные шаги в целях обеспечения универсальной и всеобъемлющей отчетности. Такая отчетность в высшей степени выиграет, если будут предприняты соответствующие меры по проверке.

Нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи проходит в период интенсивной подготовки к проведению Конференции 1995 года государств - участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Словения неоднократно высказывала свое убеждение в том, что ДНЯО должен быть продлен на бессрочной и безоговорочной основе.

Широко признано, что одновременно существенный прогресс в ходе переговоров о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и конкретные шаги по достижению эффективных международных соглашений о гарантиях безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия будут во многом способствовать позитивному исходу Конференции ДНЯО 1995 года.

Мы поддерживаем инициативы по проведению переговоров по договору о запрещении производства расщепляющихся материалов для целей ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. В этой связи мы высоко оцениваем усилия Ханса Бликса, Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), направленные на создание рабочей группы в рамках Секретариата МАГАТЭ для рассмотрения договоренностей о мерах контроля для этого договора.

Международные усилия по предотвращению распространения ядерного оружия могут быть также поставлены под угрозу в результате незаконной торговли ядерными материалами. Мы приветствуем

инициативу по изучению возможностей для укрепления роли МАГАТЭ в плане усовершенствования контроля, надзора и физической защиты таких материалов.

Не следует щадить усилий для расширения деятельности, направленной на достижение полного ядерного разоружения. Мы высоко ценим недавно заключенное соглашение между Соединенными Штатами и Российской Федерацией об ускоренном взаимном сокращении запасов ядерного оружия. Кроме того, мы поддерживаем процесс создания зон, свободных от ядерного оружия, там, где это возможно, поскольку они, несомненно, являются эффективным и практическим путем достижения ядерного разоружения.

В результате событий последних лет мы, как представляется, подошли еще ближе к конечной цели - ликвидации оружия массового уничтожения. Конвенцию о запрещении химического оружия подписало беспрецедентное число государств, и число стран, ратифицировавших эту Конвенцию, неуклонно растет. Словения преисполнена решимости ратифицировать эту Конвенцию в самое ближайшее по возможности время.

С недавним учреждением Специальной группы по повышению эффективности Конвенции о запрещении биологического оружия активизация международной деятельности в этой области охватывает, как представляется, все аспекты процесса ликвидации оружия массового уничтожения. С тем чтобы беспрепятственно следовать этим путем, Организация Объединенных Наций должна и впредь развивать сотрудничество между государствами-членами в этом органе и особенно в рамках Конференции по разоружению. В этой связи мы хотели бы присоединиться к инициативам по расширению членского состава Конференции по разоружению. Мы полагаем, что наиболее подходящим решением этого вопроса могло бы быть включение заинтересованных миролюбивых государств в число ее полноправных членов. Мы приветствуем поддержку, оказанную этому подходу Европейским союзом в его заявлении, сделанном вчера.

Позвольте мне завершить свое выступление еще несколькими замечаниями о конкретной ситуации, которая свидетельствует о неразрывной связи между вопросами безопасности и разоружения. Военные

конфликты и политическая напряженность, охватившие несколько государств на Балканах, обуславливают необходимость принять надлежащие шаги по прекращению конфликтов и разработать соответствующие меры для постконфликтного мирного строительства. Продолжение войны в Боснии и Герцеговине и шаткая ситуация в некоторых районах Хорватии представляют собой яркие примеры многоаспектного характера проблемы, и ее следует незамедлительно урегулировать.

Прежде всего, стороны, прямо или косвенно вовлеченные в вооруженные конфликты, должны убедиться в необходимости проведения переговоров в целях окончательного прекращения военных действий. После прекращения военных действий эти переговоры должны охватывать такие вопросы, как меры укрепления доверия и безопасности, сокращение вооружений, сокращение численности вооруженных сил, роспуск и/или новое подчинение полувоенных формирований и демобилизацию. Эти цели должны стать составной частью мирного плана.

Успешное завершение этого первого этапа создало бы необходимые условия для перехода к второму этапу переговоров, когда государства, находящиеся в непосредственной близости от районов конфликта, и другие заинтересованные государства могли бы присоединиться к участникам первого этапа и помочь им заключить соглашения о всеобъемлющем ограничении вооружений и сокращении численности вооруженных сил. На втором этапе можно было бы также обсудить дополнительные меры укрепления доверия и безопасности, которые следовало бы принять всем государствам-участникам.

Это всего лишь один из примеров ситуации, связанной с явной необходимостью сочетания дипломатических усилий по прекращению военного конфликта, с одной стороны, и разоружения и мер укрепления доверия - с другой.

Мы остановились на ряде вопросов безопасности и разоружения, которые занимают видное место в международной повестке дня. Мы считаем, что Генеральная Ассамблея должна внести ценный вклад в решение их всех и что нынешняя дискуссия в Первом комитете имеет в этом контексте особо важное значение.

Г-н Горита (Румыния) (говорит по-английски):
Прежде всего, позвольте мне от имени делегации Румынии поздравить от всей души Председателя Комитета с его избранием на руководящий пост в Первом комитете. Мы поздравляем также других членов Президиума. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и воздать должное предшественнику Председателя на этом посту послу фон Вагнеру, прежде всего за его усилия, направленные на рационализацию работы Комитета.

За последние пять лет в международной политической обстановке произошли глубокие изменения. С радикальными изменениями в Восточной Европе продолжавшееся более четырех десятилетий негативное идеологическое и военное соперничество между Востоком и Западом подошло к концу, что создало беспрецедентные возможности для существенного прогресса в области безопасности, контроля над вооружениями и разоружения. Существенный прогресс был достигнут в рассмотрении различных давних вопросов, прежде всего в отношении сокращения ядерных вооружений и других видов оружия массового уничтожения.

Успешное выполнение Договора между Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом о ликвидации их ракет средней и меньшей дальности (Договора по РСМД), а также других инициатив, таких, как сокращение и демонтаж тактических ядерных вооружений и соглашения о сокращении стратегических вооружений, в том числе ССНВ-I и ССНВ-II, представляют собой значительный вклад в обуздание распространения ядерного оружия. Подписанное в январе текущего года трехстороннее соглашение между Соединенными Штатами, Российской Федерацией и Украиной предусматривает, среди прочего, ликвидацию всех ядерных вооружений, размещенных на территории Украины. Заключение в прошлом году Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении стало огромным успехом многосторонних усилий на переговорах в базирующейся в Женеве Конференции по разоружению.

Создается впечатление, что отказ от применения силы и полномасштабное функционирование системы коллективной безопасности приблизились к своему воплощению более чем когда бы то ни было. Активизация

деятельности Организации Объединенных Наций в соответствии с её естественными обязанностями, определенными Уставом, повышение роли Генеральной Ассамблеи и особенно Совета Безопасности и укрепление региональных структур, кажется, подтверждают усиление преобладания политических факторов над факторами военными.

Румыния твердо поддерживает укрепление Организации Объединенных Наций и многосторонней системы поддержания мира на всей планете. Организация Объединенных Наций и региональные учреждения должны играть в этом деле решающую роль, особенно в превентивной дипломатии и предотвращении конфликтов, а также в содействии соблюдению прав человека и правопорядка и более тесному сотрудничеству между регионами.

В Европе на фундаменте свободы и стабильности приобретает формы новое сооружение системы безопасности. Меры по укреплению доверия в значительной степени способствовали сокращению наступательных и дестабилизирующих военных потенциалов и прокладывают пути для новых основанных на сотрудничестве подходов к проблемам безопасности. Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) представляет собой ценный форум для сотрудничества в области безопасности и превентивной дипломатии. Параллельно с этим Договор 1992 года об открытом небе содействует региональной стабильности, в то время как Договор об обычных вооруженных силах в Европе устанавливает новый военный баланс на значительно более низком уровне вооружений. Глубокие перемены в этой части планеты, где в прошлом конфронтация была особенно острой, находят свое проявление также во вновь созданных Североатлантическом совете сотрудничества и Партнерстве в интересах программы мира Организации Североатлантического договора (НАТО), в которых моя страна принимает активное участие. Европейский союз и Западноевропейский союз расширяют как свой членский состав, так и сферы своей деятельности. Посредством сотрудничества между собой и взаимодействия и постоянного диалога с Организацией Объединенных Наций СБСЕ, НАТО и Западноевропейский союз развивают сеть основанной на сотрудничестве региональной системы безопасности.

Подобного рода важные тенденции и события мы наблюдаем и в других регионах планеты и приветствуем их. Состоявшаяся летом текущего года в Бангкоке встреча Регионального форума Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) имела историческое значение и установила основу для политического диалога по проблемам безопасности и укрепления доверия в азиатско-тихоокеанском регионе. Близится к завершению работа над договором о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке, и создается впечатление, что в скором времени вступит в силу Договор, запрещающий ядерное оружие в Латинской Америке - Договор Тлателолко. На новую, более высокую ступень переступил мирный процесс на Ближнем Востоке.

Несмотря на все эти вдохновляющие результаты, мы не можем игнорировать упорное сохранение и даже усугубление угрожающих международной безопасности ситуаций. Трагедия в Боснии и Герцеговине является лишь одним из таких примеров. Сложившаяся по окончании "холодной войны" ситуация характеризуется потенциальными региональными гонками вооружений и накоплением постоянно растущим числом стран еще более смертоносных и разрушительных вооружений. Нестабильность в некоторых регионах, возникновение там этнической и религиозной напряженности и опасность распространения оружия массового уничтожения и обычных вооружений бросают реальный вызов международной стабильности, повышая таким образом насущность и необходимость разоружения и контроля над вооружениями больше, чем когда бы то ни было. Ибо, как совершенно правомерно заявил в своей вступительной речи Генеральный секретарь г-н Бутрос Бутрос-Гали, разоружение и контроль над вооружениями являются неотъемлемой частью системы безопасности.

В 1995 году произойдут три крупных события в области нераспространения. Во-первых, будет проведена Конференция по рассмотрению действия и продлению Договора о нераспространении ядерного оружия; во-вторых, весьма вероятно, что вступит в силу Конвенция по химическому оружию; и в-третьих, внимательному изучению новым органом по ведению переговоров с целью установления режима контроля вновь подвергнется Конвенция по биологическому оружию.

Через шесть месяцев представители почти 170 правительств соберутся здесь для решения судьбы Договора о нераспространении - международного документа, который был провозглашен важнейшим пактом ядерной эры и краеугольным камнем и основным столпом режима нераспространения, который прилежно надстраивался в течение многих лет. Конференция 1995 года по Договору о нераспространении станет моментом истины, когда государства должны будут принять политическое решение фундаментального значения. Единственное разумное решение должно быть направлено на укрепление режима нераспространения. Румыния твердо выступает за бессрочное и безусловное продление Договора о нераспространении. Такое продление поставит постоянный заслон на пути дальнейшего распространения ядерного оружия, направив недвусмысленное предупреждение всем тем, кто мог бы подумывать о его приобретении.

Эта Конференция должна стать форумом для совместных усилий по достижению как бессрочного продления Договора о нераспространении, так и его универсальности и таким образом обеспечения содействия ядерному разоружению и сотрудничеству в мирном использовании ядерной энергии, укреплению режима контроля и безопасности необладающих ядерным оружием государств. Договор с неограниченным сроком действия обеспечил бы дополнительные гарантии международной стабильности и безопасности и, в рамках системы гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), создал бы условия для непрерывных международной торговли и сотрудничества в целях мирного использования ядерной энергии и ядерной технологии.

В настоящий момент мы находимся на заключительном этапе подготовительного процесса к Конференции 1995 года. Однако предстоит проделать еще большую работу. Моя делегация желала бы достижения быстрого урегулирования остающихся нерешенными организационных и процедурных вопросов, поскольку должная и своевременная подготовка Конференции 1995 года является ключом к успешному завершению самого процесса рассмотрения действия и продления Договора.

Дополняющими ядерное нераспространение мерами являются заключение Договора о

всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, обеспечение гарантий неядерным государствам относительно отказа от применения или угрозы применения ядерного оружия и прекращения производства расщепляющихся материалов.

Резолюция 48/70, принятая на прошлой сессии Генеральной Ассамблеи и касающаяся договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, четко указала на то, что все международное сообщество выступает за скорейшее заключение такого договора, с тем чтобы эффективно способствовать предотвращению распространения ядерного оружия и процессу ядерного разоружения.

В нынешнем году Конференция по разоружению сфокусировала свою работу как раз на переговорах о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Румыния приветствует до сих пор достигнутый значительный прогресс и надеется, что как здесь, так и в Женеве мы используем все имеющееся в нашем распоряжении время для межсессионной работы для подготовки фундамента для успешных переговоров в ходе следующей сессии.

Как мы неоднократно заявляли на Конференции по разоружению и в других форумах, Румыния стремится к заключению универсального и эффективно контролируемого на многостороннем уровне договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Предусматриваемый им режим контроля должен быть международным по характеру и эффективным с точки зрения затрат, а также должен обеспечивать основной потенциал для контроля за соблюдением положений договора в глобальном масштабе.

Вопрос об эффективных международных договоренностях, обеспечивающих неядерным государствам гарантии от применения или угрозы применения ядерного оружия, широко обсуждался на Конференции по разоружению. Усилия в этом направлении должны продолжаться, с тем чтобы можно было достичь договоренности, которая дополняла бы преимущества бессрочного продления Договора о нераспространении и договора о всеобъемлющем запрещении испытаний. Такая договоренность на деле предоставляла бы универсальные и юридически обязательные негативные и позитивные гарантии безопасности, гарантии глобальные по масштабу, единообразные и всеобъемлющие. Поиски решения не должны

оставлять в стороне Организацию Объединенных Наций, и мы выступаем за идею подтверждения Советом Безопасности на более широкой основе обязательств, которые первоначально были взяты на себя тремя государствами, обладающими ядерным оружием, в резолюции 255 (1968) Совета Безопасности.

Конференция по разоружению должна также как можно скорее начать переговоры по завершению выработки договора, запрещающего производство расщепляющихся материалов для ядерных взрывных устройств.

Завершение переговоров по Конвенции по химическому оружию стало крупным успехом многосторонней дипломатии в области разоружения. Эта Конвенция, по общему признанию, является первым действительно поддающимся проверке глобальным соглашением по разоружению с уникальным всеобъемлющим и эффективным режимом контроля, охватывающим и военные, и невоенные объекты. Именно в этом духе румынский парламент начал процесс ратификации Конвенции по химическому оружию, и мы уверены в том, что моя страна будет среди первых 65 государств - участников этого соглашения.

В последние два года мы добились некоторых позитивных результатов в совершенствовании и укреплении режима Конвенции 1972 года по биологическому оружию. Румыния представила необходимые данные в соответствии с буквой и духом этой Конвенции в целях совершенствования мер укрепления доверия. Однако существует четкое различие между укреплением доверия и контролем. Поэтому Румыния поддержала принятое на третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции по биологическому оружию предложение о создании Специальной группы правительственных экспертов для выявления и изучения потенциальных мер контроля с научно-технической точки зрения. Румынские эксперты приняли активное участие в работе этой Специальной группы, которая успешно завершилась год назад принятием консенсусного доклада, в котором рекомендуются, среди прочего, некоторые возможные меры контроля для укрепления эффективности и улучшения процесса выполнения Конвенции. Мы приветствуем успешное завершение проходившей недавно Конференции государств-участников по рассмотрению действия Конвенции по биологическому оружию, и мы будем

активно участвовать в работе Специальной группы, учрежденной Конференцией для изучения подходящих мер, включая возможный режим контроля, которые соответственно должны быть включены в юридически обязательный документ.

В заключение позвольте мне сказать несколько слов о транспарентности как о средстве укрепления доверия между государствами и содействия разоружению. Важный шаг в направлении повышения транспарентности был сделан в результате создания в Организации Объединенных Наций Регистра обычных вооружений. Моя страна с самого первого года представляла информацию для занесения в этот Регистр и выступает за его дальнейшее совершенствование, с тем чтобы превратить его во всеобъемлющий, сбалансированный и способствующий универсальному участию механизм.

Румыния также считает, что надлежащее внимание следует уделить предложению о выработке кодекса поведения в международных поставках обычных вооружений с целью содействовать обсуждениям о мерах по борьбе с чрезмерным и дестабилизирующим накоплением вооружений. Такой кодекс мог бы повысить открытость и транспарентность в этой области посредством выработки в качестве добровольной меры укрепления доверия универсальных и недискриминационных принципов и критериев, которыми государства-участники должны руководствоваться при вынесении решений по поставкам вооружений. Предложение на этот счет, внесенное Румынией на Конференции по разоружению, нашло поддержку у многих делегаций, которые сочли его потенциальным вкладом в укрепление доверия и понимания между государствами и высказались за организацию существенных переговоров по выработке такого кодекса. Моя делегация глубоко убеждена в том, что, хотя нам еще предстоит пройти долгий путь, такой кодекс поведения мог бы стать реальным универсальным и недискриминационным сводом принципов и критериев, регулирующим поставки вооружений и способным в значительной степени содействовать ограничению потенциального роста региональной напряженности и повышению стабильности.

Г-н Самхан (Объединенные Арабские Эмираты) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, я рад от

имени Объединенных Арабских Эмиратов поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета. Я убежден в том, что Ваш опыт в этой области будет способствовать успеху работы Комитета. Я также хочу поздравить других членов Бюро и пожелать им всяческих успехов.

Несмотря на события, происходящие на международной арене, и на оптимизм, порожденный позитивными международными изменениями, отмечаемыми с момента прекращения "холодной войны", и участием Организации Объединенных Наций в мирных усилиях, а также на некоторые достижения в области международной безопасности и разоружения, возникают новые ситуации, которые угрожают международному миру и безопасности, такие, как рост числа национальных и региональных вооруженных конфликтов, нарушения прав человека, межэтнические конфликты и увеличение экономического и социального разрыва между развитыми и развивающимися странами. Ясно, что такие ситуации не способствуют созданию здоровой международной атмосферы мирного сосуществования, взаимного уважения, мира и безопасности. В этом контексте мы хотим подчеркнуть тот факт, что для устранения этих явлений и ситуаций мы должны занять новый подход, который позволил бы нам преодолеть их в интересах всего человечества.

Новый международный порядок, сторонники которого выступают за избавление мира от любого ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, должен основываться на принципах мирного сосуществования, запрета на применение или угрозу применения силы, невмешательства во внутренние дела государств и уважения права каждого государства избирать свой собственный путь развития в соответствии с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций. Доклад Генерального секретаря о новых аспектах сокращения вооружений и разоружения в эпоху после окончания "холодной войны" способствует поиску путей совершенствования международного механизма по достижению разоружения и адаптации такого механизма к новой международной реальности.

В этой связи мы хотим подчеркнуть важность адекватного взаимодействия между различными элементами такого механизма. Разоружение должно стать приоритетом для каждого государства и

должно служить целям регионального и международного мира и безопасности. Мы также хотим подчеркнуть необходимость того, чтобы Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея играли позитивную и эффективную роль в этом направлении в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Моя делегация поддерживает призыв к расширению членского состава Конференции по разоружению и к тому, чтобы статус члена Конференции предоставлялся государствам на основе принципов объективности и транспарентности. Членский состав Конференции должен быть универсальным, с тем чтобы можно было должным образом учитывать озабоченности всех государств-членов и других государств мира.

Достижение всеобщего разоружения и ликвидация ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения на международном уровне - две проблемы исключительной важности, которые необходимо решить, чтобы человечество смогло избавиться от сохраняющегося наследия "холодной войны" и добиться установления мира и безопасности во всем мире. В этой связи мы придаем большое значение обеспечению успешного проведения предстоящей Конференции участников Договора о нераспространении по рассмотрению действия Договора, которая должна состояться в 1995 году. Принятое недавно некоторыми государствами, обладающими ядерным оружием, решение о добровольном прекращении ядерных испытаний является позитивным шагом. Мы надеемся, что их примеру последуют и другие государства, обладающие таким оружием.

Государство Объединенные Арабские Эмираты убеждено в том, что в основу обсуждения вопросов, касающихся мира, безопасности, разоружения и урегулирования споров и конфликтов, должен быть положен целый ряд кардинальных принципов, таких, как мирное сосуществование; невмешательство во внутренние дела государств; отказ от использования силы или угрозы силой в качестве средства урегулирования споров и конфликтов; неприятие гегемонизма, оккупации и экспансионизма; упор на право каждого государства на суверенитет, независимость, уважение существующей в нем политической системы и на его право осуществлять социально-экономическое развитие в соответствии с его собственными

планами и чаяниями в этой области; и право государств на защиту и сохранение своих природных ресурсов. Это принципы, которых мы придерживаемся в наших двусторонних, региональных и международных отношениях в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права.

Основываясь на этих принципах, концепциях и задачах и в целях обеспечения стабильности и безопасности, в которых страны региона Залива нуждаются в большей мере, чем страны любого другого региона, в свете тех войн и конфликтов, которые происходили здесь в последние два десятилетия, и применения в ходе этих конфликтов различных видов оружия массового уничтожения, что привело к серьезным последствиям в области социально-экономического развития и охраны окружающей среды, Объединенные Арабские Эмираты вместе с братскими государствами - членами Совета сотрудничества стран Залива выступили с призывом урегулировать проблемы и конфликты с помощью диалога и мирных средств и призвали к укреплению сотрудничества между государствами региона как на двусторонней, так и коллективной основе в соответствии с принципами мирного сосуществования и добрососедства. Наша цель - восстановить доверие и заложить прочную основу, гарантирующую мир и безопасность в регионе.

Одна из важных проблем, которую международному сообществу необходимо решить, - это проблема мин и других взрывных устройств, разбросанных по всему миру, в особенности в регионе Залива. Наши территориальные воды и берега наших островов хранят тяжелое наследие ирако-иранской войны и войны за освобождение Кувейта. Мины таят в себе опасность для населения региона и для международного морского судоходства. Моя делегация считает, что исправление этой ситуации является общей гуманитарной обязанностью международного сообщества - обязанностью, которая должна быть выполнена в рамках усилий, предпринимаемых в целях решения проблем разоружения и международной безопасности.

Объединенные Арабские Эмираты разделяют точку зрения, сторонники которой считают, что Организации Объединенных Наций и ее специализированным учреждениям, а также

региональным организациям должна отводиться существенная и действенная роль в области разоружения на региональном уровне. Для этого требуется особая поддержка со стороны государств, обладающих ядерным и иным оружием массового уничтожения. Моя страна неизменно выступает за мир и за создание зон, свободных от ядерного оружия, в различных частях мира, включая регион Ближнего Востока, так как это способствовало бы созданию условий, благоприятных для достижения устойчивого развития, прочного мира и стабильности.

В этой связи мы обращаемся к Израилю, государству, обладающему ядерным оружием, с призывом присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и поставить все свои ядерные установки под режим гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) согласно резолюции 487 (1981) Совета Безопасности и в соответствии с идущим сейчас в регионе мирным процессом.

Мы придаем особое значение созданию таких условий, в которых Комиссия по разоружению могла бы сосредоточить внимание на основных и существенных вопросах, касающихся международного мира и безопасности, и выступить по ним с конкретными предложениями. Конференция по разоружению должна заниматься другими важными вопросами, такими, как меры укрепления доверия, необходимые для поддержания мира, а также стабильность и региональные соглашения в области безопасности. Кроме того, необходимо привести организационную структуру Конференции по разоружению в соответствие с новыми реалиями в мире.

Сейчас, в преддверии приближающейся пятидесятой годовщины Объединенных Наций Организация должна решительно приступить к решению задачи по утверждению на планете подлинного международного мира и безопасности.

В этом контексте мы поддерживаем призыв к рационализации работы Первого комитета и пересмотру его повестки дня, а также призыв учитывать потребность в уделении особого внимания нормам и принципам, способным эффективно содействовать укреплению международного мира и безопасности. В этой связи мы также призываем к разрешению споров мирными средствами в

осуществление принципа, предусмотренного Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права.

Последствия, к которым ведет безудержная гонка вооружений на международном или региональном уровне, и непомерная цена, которую такая гонка влечет за собой в форме военных расходов, не только угрожают международному миру и безопасности, но и являются тяжким бременем, порождающим сильную утечку средств, истощающую экономические и финансовые ресурсы, в особенности развивающихся стран. Соответственно, направление этими странами своих усилий на достижение разоружения и сокращение в результате этого военных расходов позволило бы им перенаправить имеющиеся ресурсы и использовать имеющийся у них потенциал для обеспечения социально-экономического развития и укрепления мира и безопасности на международном и региональном уровнях. Осознавая, что возникающим в том или ином регионе проблемам и спорам присущи свои особые черты, затрагивающие географическую, политическую, социальную области и область безопасности, мы понимаем также, что для окончательного урегулирования этих проблем необходимы политическая воля и укрепление доверия между государствами, в особенности между государствами-соседями, а также разработка механизмов мирного урегулирования международных и региональных споров и конфликтов.

В этой связи мне хотелось бы затронуть вопрос о необходимости активизации роли и деятельности Международного Суда, с тем чтобы Суд мог вносить свой вклад в разрешение споров между государствами.

С нашей точки зрения, такая практика и мера представляют собой подлинные средства ослабления напряженности, которая возникает в результате споров и трений между государствами, и урегулирования таких споров мирными средствами, не прибегая к угрозе силой или ее применению или к оружию массового уничтожения. Эта мера будет эффективно способствовать созданию здоровых международных условий - условий, свободных от угроз и опасностей, характеризующихся разоружением, развитием, безопасностью и стабильностью.

Г-н Камачо-Омисте (Боливия) (говорит по-испански): Г-н Председатель, делегация Боливии рада, что Вы руководите работой Первого комитета. Мы хотели бы также выразить благодарность и признательность Вашему предшественнику, послу Адольфу Риттеру фон Вагнеру.

Прекращение "холодной войны" возродило надежду человечества на то, что мы сможем жить в условиях мира, и наложило на Организацию Объединенных Наций историческое обязательство заложить основу для нового столетия, свободного от угрозы ядерного оружия.

Как члены Организации Объединенных Наций мы обязаны взять подлинное обязательство обеспечить полное ядерное разоружение на основе принятия правовых обязательств - а не просто при помощи выступлений и заявлений.

Договор о нераспространении ядерного оружия доказал, что является основополагающим инструментом в наших усилиях предотвратить распространение ядерного оружия. Боливия полностью поддерживает обеспечение достижения этой конечной цели.

В ходе нашего общего рассмотрения вопросов разоружения особое значение придается договору о запрещении ядерных испытаний. Для того чтобы это соглашение было эффективным, оно должно повсеместно применяться и поддаваться несомненному контролю. Его существование, безусловно, будет представлять жизненно важный элемент разоружения.

Боливия также надеется, что дальнейший прогресс будет достигнут в ходе переговоров по Конвенции о химическом оружии, с тем чтобы в скором времени она могла войти в силу.

Мы поддерживаем повсеместное сокращение военных расходов, всеобщее разоружение, запрещение сброса радиоактивных отходов и транспарентность в соглашениях и операциях, касающихся разоружения.

Для обеспечения устойчивого развития, коллективной безопасности и сотрудничества между государствами меры по укреплению доверия должны включать мирное, справедливое и своевременное

урегулирование вопросов, унаследованных нами из прошлого.

По мнению моей делегации, Генеральная Ассамблея должна делать больший акцент на борьбе с неконтролируемой передачей обычных вооружений, незаконной торговлей таким оружием и связанной с этим деятельностью.

Хотя мы знакомы с пагубным действием устройств, вызвавших смерть миллионов в ходе недавних конфликтов, тем не менее обычные вооружения по-прежнему представляют серьезную угрозу представителям присутствующих здесь стран.

Боливия, являясь ответственным членом сообщества государств, полна решимости вносить вклад в ликвидацию незаконной торговли оружием на основе осуществления правовых мер на внутреннем уровне, направленных на осуществление инициатив и положений в связи с данным вопросом, исходящих от компетентных органов и вытекающих из соответствующих соглашений.

Моя делегация считает первостепенным вопросом на данной сессии Генеральной Ассамблеи рассмотреть все вопросы, касающиеся устранения наземных мин и введения моратория на экспорт противопехотных мин.

В июне этого года - от имени правительств Колумбии, Эквадора, Перу, Венесуэлы и Боливии, всех членов Картахенского соглашения - мы представили конкретное предложение об учреждении целевого фонда, к чему содержится призыв в резолюции 48/7. Предложение Андских стран, изложенное в документе A/49/357/Add.1, отражает нашу озабоченность в отношении серьезности проблемы мин, недискриминационное использование и распространение которых явно являются препятствием на пути к безопасности и развитию.

На региональном уровне Боливия испытывает гордость в связи с тем, что является частью латиноамериканской семьи, которая, действуя в соответствии со своими убеждениями, создала действительно безъядерную зону. Таким образом, наш регион внес конкретный вклад в международный мир. Поэтому Боливия поддерживает усилия, которые прикладывают другие регионы для того, чтобы стать зонами, свободными

от ядерного оружия. Тем не менее мы считаем, что усилия по обеспечению мира, свободного от этой ужасной угрозы человечеству, должны получить поддержку международного сообщества в целом и в особенности со стороны тех государств, которые обладают ядерным оружием.

Правительство Боливии убеждено, что мы должны удвоить свои усилия, с тем чтобы конвертировать или переключить материальные, финансовые и людские ресурсы на невоенные цели.

Такое переключение усилий поможет содействовать прогрессу человечества. Это поможет урегулировать безотлагательные социальные проблемы нашего времени, в частности все более значительное обнищание "третьего мира".

Прогресс в научных исследованиях и имеющиеся средства должны быть использованы на благородные цели, а не на цели массового разрушения или войны.

Мы за жизнь; мы против смерти в результате безрассудства, ненависти или ошибок небольшой группы.

Это основополагающие принципы, которыми делегация Боливии будет руководствоваться в Комитете.

Г-н Айева (Нигерия) (говорит по-английски):
Г-н Председатель, делегация Нигерии рада видеть, что Вы руководите работой Первого комитета на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Ваше избрание - дань уважения Вам и Вашей стране, Эквадору. Мы уверены, что с Вашим дипломатическим искусством наша работа будет плодотворной. Мы заверяем Вас в нашей полной поддержке для обеспечения успешного исхода нашей работы под Вашим руководством. Мы также поздравляем других должностных лиц Комитета и желаем им успешного пребывания в должности.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью и выразить искреннюю признательность Вашему предшественнику, послу Адольфу фон Вагнеру, Германия, за то, как он прекрасно руководил работой Комитета в ходе сорок восьмой сессии. Его неустанные усилия по рационализации работы Комитета уже приносят свои плоды, в частности в том, что касается

проведения прений и порядка нашей работы на нынешней сессии. Мы надеемся на достижение дальнейших успехов в этой области, с тем чтобы Комитет более адекватно реагировал на стоящие сейчас перед ним задачи.

Через несколько месяцев мы будем праздновать пятидесятую годовщину создания нашей Организации. Это будет время подведения итогов и поиска новых путей к достижению мира и коллективной безопасности, что должно непременно включать использование существующих ограниченных ресурсов на цели развития и обеспечение прогресса всего человечества.

Было бы величайшим достижением для нашей Организации, если бы она могла заявить о том, что достигнут необратимый прогресс в направлении ликвидации всех видов оружия массового уничтожения; что нам удалось достичь соглашения об использовании техники в основном в мирных целях и нормах ее передачи развивающимся странам; а также что мы определили международно признанные нормы для производства и передачи обычных вооружений. К сожалению, мы не можем заявить об этом к 1995 году. Однако в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи мы можем принять перспективную повестку дня в области разоружения на период после 1995 года, в которой приоритетное место отведено именно этим целям.

По мнению моего правительства, ликвидация ядерного оружия должна быть главной целью международного сообщества в области разоружения. Мир не должен проводить различий между видами оружия массового уничтожения в своих усилиях по его ликвидации. Мы должны добиваться прогресса в направлении запрещения производства и использования этих видов оружия и в конечном счете их ликвидации.

Решение, которое предстоит принять в ходе Конференции 1995 года государств - участников Договора о нераспространении ядерного оружия, будет иметь важнейшее значение, поскольку будет свидетельствовать о том, идем ли мы по пути прогресса или регресса в области разоружения и намерены ли мы укреплять режим нераспространения или, наоборот, ослаблять его.

Мы не должны рассматривать как само собой разумеющиеся возможности, которые может обеспечить 1995 год в плане укрепления режима ДНЯО на основе его безоговорочного и бессрочного продления. Безоговорочное и бессрочное продление Договора является, несомненно, самым легким способом ослабить режим ядерного распространения в силу неравноправия обязательств, взятых на себя сторонами, и дискриминационной структуры этого Договора. Разговоры о том, что бессрочное продление Договора является единственным имеющимся у сторон выбором, являются своего рода дезинформацией. Возможные варианты, предусмотренные в Договоре, должны быть четко изложены государствам-участникам, с тем чтобы они могли принять объективное решение на основе полученной информации. По этой причине делегация Нигерии хотела бы, чтобы Генеральная Ассамблея приняла резолюцию, которая указала бы государствам-участникам на важность предстоящего решения, с тем чтобы они смогли в своих различных столицах приступить к тщательному рассмотрению статьи X, пункт 2, этого Договора. В этой связи мы хотели бы иметь четкое юридическое толкование этой статьи, толкование, лишенное предвзятости, субъективности и высокой степени политизации. Кроме того, моя делегация хотела бы отметить, что навязывание неадекватного решения о продлении Договора с помощью процедурных манипуляций может быть направлено против нас и может нам дорого обойтись, в том что касается нашего продвижения по пути разоружения в целом.

Другими факторами, которые будут способствовать успеху Конференции 1995 года государств - участников ДНЯО по рассмотрению и продлению действия Договора являются: достижение всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний; запрещение производства расщепляющихся материалов для целей оружия и его носителей; а также многосторонний выработанный на основе переговоров, юридически обязательный для всех документ о негативных гарантиях безопасности для неядерных государств - участников Договора. Просьбы о принятии этих мер так же стары, как и сам Договор о нераспространении. Помимо того факта, что это вполне законные просьбы, нынешняя международная обстановка благоприятствует и содействует принятию этих мер. Кроме того, существует необходимость установления равновесия между ролью гаранта Международного агентства по

атомной энергии (МАГАТЭ) и его деятельностью в области передачи ядерной технологии и другими аналогичными направлениями деятельности, с тем чтобы концепция "мирного атома", лежащая в основе Договора о нераспространении, могла полностью реализоваться на практике.

Возвращаясь к вопросу о ядерном разоружении, следует отметить, что новая и все более растущая обеспокоенность высказывается в отношении незаконной торговли ядерными материалами, которая сводит на нет режим ядерного нераспространения. В интересах всего международного сообщества следует рассмотреть эту проблему эффективным образом.

За последние три года Генеральная Ассамблея приняла три резолюции, получившие широкую поддержку и касающиеся вопросов о транспарентности в вооружениях, создании Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и рекомендации рассмотреть возможности дальнейшего усовершенствования этого Регистра и скорейшего расширения его масштабов на основе включения в него новых категорий оборудования и данных о военных запасах и закупках на за счет отечественного производства. Делегация Нигерии с сожалением отмечает, что группа правительственных экспертов, которая проводила в 1994 году совещание для рассмотрения этого вопроса, не смогла договориться о расширении этого Регистра, как это было рекомендовано. Необходимо предпринять все усилия для того, чтобы с помощью Регистра добиться поставленных целей по достижению полной транспарентности во всех видах вооружений, а также в отношении как торговли, так и национальных запасов, с тем чтобы повысить его авторитет и побудить заинтересованные государства-члены представлять в Регистр информацию.

В 1990 году Генеральная Ассамблея приняла на основе консенсуса резолюцию 45/62 А, озаглавленную "Декларация о провозглашении 90-х годов третьим Десятилетием разоружения". Эта Декларация в основном отвечает надеждам и чаяниям народов всего мира на достижение прочного мира и безопасности. В ней признается решимость международного сообщества добиваться прогресса в 90-е годы на основе решительного путем твердого продвижения в направлении разоружения наряду с другими усилиями, необходимыми для достижения подлинного мира и безопасности. В ней

заявлено о том, что Организация Объединенных Наций будет и впредь укреплять многостороннее сотрудничество в целях разоружения, где двусторонние и региональные усилия дополняли бы друг друга во имя достижения целей и принципов Устава.

Сейчас мы находимся в середине этого Десятилетия и являемся свидетелями великих перемен, как позитивных, так и негативных, произошедших после принятия этой Декларации. Моя делегация считает, что международному сообществу необходимо вновь оценить и проанализировать свои достижения в области разоружения в свете определенных в Декларации целей и в случае необходимости адаптировать ее элементы к приоритетным вопросам периода после окончания "холодной войны". Так же, как мы сделали на сессии Комиссии по разоружению 1985 года в отношении Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием развития, мы хотели бы предложить включить в повестку дня Комиссии по разоружению, хотя мы еще находимся в середине 90-х годов, пункт повестки дня, озаглавленный "Рассмотрение действия Декларации о провозглашении 90-х годов третьим Десятилетием разоружения".

Прежде чем завершить это выступление, моя делегация хотела бы выразить свое удовлетворение прогрессом, достигнутым в подготовке проекта договора об объявлении зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке. Мы с нетерпением ожидаем скорейшего заключения договора и его принятия заинтересованными членами международного сообщества. Ожидая это позитивное событие и пользуясь благоприятной возможностью полного вступления в силу Договора Тлателолко в Латинской Америке, государства-члены зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике единогласно приняли заявление о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Атлантике на своей третьей встрече, состоявшейся в прошлом месяце в Бразилии, Бразилиа. Таким образом, в результате этого события в мире будет создана обширная зона, свободная от ядерного оружия, и благодаря этому развивающиеся страны региона получат возможность направлять свою энергию и свои ресурсы на развитие в интересах своих народов и тем самым внесут вклад в достижение цели международного мира и безопасности. Аналогичным образом мы хотели бы призвать к созданию

безъядерных зон на Ближнем Востоке и в Южной Азии.

И наконец, делегация Нигерии хотела бы обратить внимание на проблемы Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке. Необходимо активизировать деятельность этого Центра путем предоставления ему ресурсов, как людских, так и материальных, с тем чтобы он мог выполнять роль, для которой он был создан, а именно, выявлять и обеспечивать понимание африканским общественным мнением вопросов разоружения и укрепления доверия между государствами, а также вопросов мирного урегулирования споров и развития.

Г-н Этеффа (Эфиопия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы тепло поздравить Вас и других членов Бюро по случаю избрания на руководящие должности Первого комитета Генеральной Ассамблеи на ее сорок девятой сессии. Моя делегация убеждена в том, что под Вашим руководством мы добьемся успешных и плодотворных результатов. Мы заверяем Вас в том, что Вы можете рассчитывать на наше сотрудничество и поддержку.

На протяжении последних нескольких лет мы поздравляем друг друга, провозглашая окончание "холодной войны" и приветствуя новый международный климат разрядки и позитивных международных отношений. Мы относительно непринужденно почувствовали себя в наших двусторонних, региональных и международных отношениях в результате позитивного развития событий в международных межгосударственных отношениях. Однако мы по-прежнему далеки от реализации наших чаяний в силу появления новых форм проблем для международного мира и безопасности. Несмотря на огромные достижения в сферах разоружения и международной безопасности, мы по-прежнему сталкиваемся с невероятными задачами, которые необходимо решать без промедления. Как мы всегда повторяли, угроза миру в одном регионе это угроза миру и безопасности повсеместно.

Недавние трагические события в Руанде, относительно нормализовавшаяся, но неурегулированная ситуация в Сомали, конфликты в бывшей Югославии и другие принимающие

различные формы трагические события являются уроками, которые учат нас, что всегда существуют непредвиденные, но непереносимые обстоятельства, угрожающие вековой цивилизации. Наши усилия, направленные на то, чтобы встать на путь экономического и социального развития после окончания конфронтации Восток-Запад, сменяются усилиями по устранению симптомов мирового беспорядка в различных частях мира. Наша Организация в настоящее время затрачивает более 3 млрд. долл. США в год на поддержание повседневной миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций в различных беспокойных регионах мира. Все эти ситуации направляют нам сигнал, что необходимо больше политической воли и приверженности для обеспечения цели поддержания международного мира и безопасности. Как кажется, некоторые из предпринимаемых усилий на региональном и международном уровнях вселяют оптимизм.

Моя делегация приветствует подписание правительством Израиля и Организацией освобождения Палестины (ООП) Соглашения по сектору Газа и району Иерихона, состоявшееся 4 мая 1994 года. Нашей самой высокой оценки заслуживают решительные меры, предпринятые Иорданией и Израилем и выразившиеся в подписании 25 июля 1994 года Вашингтонской декларации. Эти позитивные события являются основополагающими элементами эффективного урегулирования затянувшейся ближневосточной проблемы.

Мы тепло приветствуем проект текста договора о создании зоны, свободной от ядерного оружия в Африке, принятый в Аддис-Абебе, и призываем к своевременному его подписанию. Столь успешные результаты после многолетних переговоров в наших стараниях создать зоны, свободные от ядерного оружия, являются достижением не только для африканского континента, но и для всего мира. Окончательный текст представленного нашему вниманию договора можно назвать одним из наших крупнейших успехов в период после окончания "холодной войны".

Хотя Международная конференция по вопросу о взаимосвязи между разоружением и развитием 1986 года наделила Организацию Объединенных Наций конкретным мандатом для решения проблем, проистекающих из взаимосвязи между

разоружением и развитием, принятая консенсусом программа действий, как кажется, далека от своего выполнения. Мы должны еще раз подчеркнуть неразрывную связь между разоружением и развитием, с одной стороны, и безопасностью и развитием - с другой. Один из последних девизов заключается в том, что развитие - это мир. Но мы оказались неспособными убедить себя в том, что нам необходимо преодолеть проблемы развития, которые, фактически, являются коренными причинами многих вызывающих беспокойство проблем на нашей планете, и мы не смогли взять на себя обязательства в отношении этой задачи. Нас вдохновляет то, что "Повестку дня для мира" дополнила "Повестка дня для развития". Мы с интересом ожидаем одновременного осуществления предложений, содержащихся в повестках дня Организации Объединенных Наций для мира и развития и соответствующих принципам, согласованным на международном уровне.

Неспособность Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций выработать на своей основной сессии 1994 года четкие руководящие принципы и рекомендации в отношении ядерного разоружения и роли науки и техники в контексте разоружения является показателем того, что нам еще предстоит пройти большой путь для преодоления разрыва.

Наш оптимизм еще более охлаждается отсутствием консенсуса в прениях на третьей встрече Подготовительного комитета для Конференции по Договору о нераспространении, которая проходила в Женеве 12-16 сентября 1994 года. Мы твердо убеждены, что Договор о нераспространении является одним из важнейших международных документов, ибо он запрещает распространение ядерного оружия. Необходимость его продления не подлежит никакому сомнению. Моя делегация придерживается той точки зрения, что следует стремиться к бессрочному продлению этого Договора при условии принятия дополнительных мер в других областях ядерного разоружения.

В этой связи мы обеспокоены отсутствием прогресса на Конференции по разоружению в переговорах по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и о прекращении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия. Обеспечение общего и мирного использования ядерной технологии и

предоставление эффективных и контролируемых гарантий безопасности не обладающим ядерным оружием государствам несомненно будет способствовать восстановлению тех звеньев, отсутствие которых препятствует прогрессу в области ядерного разоружения. Мы поддерживаем инициативы и первые шаги, предпринятые Францией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством и Соединенными Штатами по временному прекращению ядерных испытаний.

Нашего пристального внимания требуют остающиеся необезвреженными противопехотные мины, поскольку создаваемая этими наименее заметными устройствами угроза представляет собой такой источник тревоги, игнорировать который никак нельзя. Сегодня по всему миру разбросано около 85 млн. таких устройств. В результате на каждые 50 человек населения планеты приходится по одной противопехотной мине, а наиболее уязвимыми для этого скрытого оружия являются гражданские лица. Мы с надеждой ожидаем конкретного и практического обязательства со стороны международного сообщества оказанию безоговорочной помощи в разминировании. Наши усилия по обузданию смертоносной угрозы, создаваемой противопехотными минами, должны быть также распространены и на достижение запрещения их применения, производства, накопления и распространения.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что нам следует помнить о тех утраченных десятилетиях, в период которых не было достигнуто никакого действительного прогресса в области разоружения и развития. Теперь, когда конфронтация между Востоком и Западом уступила путь взаимопониманию и сотрудничеству, мы должны воспользоваться этой исторической возможностью на благо всего человечества. Мы не должны жалеть никаких усилий для преодоления наших разногласий и максимальной активизации наших общих усилий. Всем вместе нам легко удастся изменить мир на благо нынешнего и будущих поколений.

Г-н Бойчоров (Беларусь): Г-н Председатель, делегация Республики Беларусь поздравляет Вас с избранием на этот высокий пост. Мы убеждены, что под Вашим руководством Первый комитет будет работать эффективно.

Основные подходы Республики Беларусь к решению проблем разоружения и международной безопасности определены в ее новой Конституции, принятой Верховным Советом в марте 1994 года. Статья 18 Конституции гласит, что Республика Беларусь в своей внешней политике исходит из принципов равенства государств, неприменения силы или угрозы силой, нерушимости границ, мирного урегулирования споров, невмешательства во внутренние дела и других общепризнанных принципов и норм международного права. Республика Беларусь ставит целью сделать свою территорию безъядерной зоной, а государство - нейтральным. Исходя из этих конституционных основ, Беларусь подходит к решению практических задач своей внешней политики.

Как государство европейское, Республика Беларусь является полноправным участником Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ), стремится стать членом Совета Европы, заключить партнерские соглашения с европейскими странами и региональными организациями.

Беларусь готова также всячески поддерживать и укреплять роль Организации Объединенных Наций в качестве международного института, несущего основной груз ответственности за поддержание международного мира и безопасности. Неоценима и роль Организации Объединенных Наций в локализации и устранении вооруженных очагов опасности, возникающих, фактически, на всех континентах нашей планеты. Республика Беларусь будет активно участвовать в усилиях Организации Объединенных Наций по предотвращению конфликтов.

История знала государства, которые становились ядерными державами, но до решения парламента Беларуси в феврале 1993 года ратифицировать Договор о стратегических наступательных вооружениях и присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия, ни одна страна не переходила из ядерного статуса в безъядерный.

Республика Беларусь считает, что на апрельской Конференции 1995 года Договор о нераспространении ядерного оружия может и должен быть продлен бессрочно. Нам бы хотелось, чтобы все члены Организации Объединенных Наций

стали сторонами этого Договора. Для обеспечения этого пять ядерных держав должны дать, в контексте Договора о нераспространении, дополнительные гарантии безопасности неядерным государствам. Гарантии безопасности могли бы быть также предоставлены неядерным странам в форме резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, согласно которой его постоянные члены взяли бы на себя обязательство в случае агрессии с применением ядерного оружия, принять адекватные меры по защите безопасности неядерных стран. Вместе с тем Республика Беларусь приветствует дальнейшие шаги по пути сокращения ракетно-ядерных вооружений, к которому должны подключиться все ядерные державы. Как отметил, выступая в общих прениях на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций премьер-министр Беларуси Михаил Чигирь, наша страна солидарна с предложением Российской Федерации о разработке договора о ядерной безопасности и стратегической стабильности.

Республика Беларусь была в числе стран-инициаторов созыва специальной Конференции в Женеве по укреплению режима Конвенции по запрещению биологического и токсинного оружия. Мы поддерживаем необходимость создания режима инспекций по этой Конвенции. Однако мы считали бы неправильным возлагать на инспектируемые государства какое-либо связанное с этим финансовое бремя.

Республика Беларусь подписала Конвенцию о запрещении химического оружия и Договор по открытому небу. Беларусь готова участвовать в международных режимах нераспространения, объявить мораторий на экспорт противопехотных мин, содействовать скорейшему заключению договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и активно работать на других направлениях контроля над вооружениями.

В этой связи нам хотелось бы обратить внимание других делегаций на необходимость принятия в ближайшее время схемы расширения членского состава Конференции по разоружению в Женеве, предложенное послом О'Салливаном после комплексной проработки и многосторонних консультаций. Принятие новых членов помогло бы сделать состав Конференции по разоружению более представительным, а ее решения - более универсально приемлемыми.

Всем известно, что основные международные договоры в области контроля над вооружениями, договоры об ОВСЕ, о нераспространении ядерного оружия, о запрещении биологического оружия, химического оружия и другие были разработаны в годы "холодной войны", жесткого военно-политического и идеологического противостояния. Тотальное недоверие друг к другу - таков был международный контекст, в котором они готовились. Думается, что пришел час начать адаптацию этих договоров к новым геостратегическим реалиям, когда сотрудничество пришло на смену конфронтации. Ряд процедур, предусмотренных в разоруженческих договорах, должен быть пересмотрен и упрощен. Беларусь и впредь намерена проводить предсказуемую цивилизованную политику в области контроля над вооружениями.

Однако нам представляется, что вклад Беларуси в дело разоружения и безопасности до сих пор не был по достоинству оценен. Нашей стране приходится реформировать и радикально сокращать самую большую в пропорции к населению армию в Европе. Беларусь до недавнего времени имела одного военнослужащего на каждых 43 своих жителя. Десятимиллионная Беларусь вынуждена ликвидировать по Договору об ОВСЕ вооружения и военную технику самого мощного танкового округа бывшего СССР, что в количественных показателях намного превышает программы сокращения ведущих стран Запада. Правительство Республики Беларусь никогда не пойдет на нарушение договорных обязательств, но ситуация подчас складывается таким образом, что то учреждение, которому поручено, скажем, уничтожение военной техники, просто в силу финансово-экономических причин оказывается не в состоянии продолжать работу. Мы благодарны ряду индустриально развитых стран, которые предложили определенную помощь в решении серьезнейших проблем, связанных с осуществлением Договора об ОВСЕ. Однако то непропорционально тяжелое бремя, которое в силу объективных обстоятельств легло на нашу страну в области разоружения, может оказаться просто физически непосильным для нашей национальной экономики, испытывающей большие трудности переходного периода.

В заключение хотел бы напомнить, что представители Республики Беларусь с трибуны Организации Объединенных Наций уже

неоднократно говорили о возможности и необходимости создания безъядерной зоны в Центральной и Восточной Европе от Балтийского до Черного моря. После 1990 года, когда эта идея была выдвинута впервые, с территории Беларуси были выведены все ядерные ракеты средней и малой дальности. Последняя межконтинентальная баллистическая ракета должна покинуть нашу территорию до конца 1996 года. Соответствующие шаги в этом направлении предпринимает и Украина. Развитие событий в данном регионе убеждает нас в том, что настало время переводить этот вопрос из области разговоров в плоскость практических шагов по формированию такой зоны.

Г-н Мутаура (Кения) (говорит по-английски):
Позвольте мне присоединиться к тем представителям, которые выступали до меня, и поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета. Поздравляя Вас и других членов Бюро, я хочу воспользоваться случаем и заверить Вас во всемерной поддержке со стороны Кении и в ее сотрудничестве в работе по повестке дня Комитета.

Этот Комитет собрался в то время, когда мы должны все вместе подумать и произвести переоценку тех глобальных изменений, которые произошли недавно в области разоружения и международной безопасности. Совершенно очевидно, что после прекращения "холодной войны" мы стали свидетелями ряда позитивных событий в этой области, а именно существенного прогресса в деле ядерного разоружения Соединенных Штатов и Российской Федерации, начала важных переговоров на Конференции по разоружению с целью завершения работы над договором о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, а также открытия процесса подписания и ратификации Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения химического оружия и о его уничтожении.

Несмотря на эти позитивные события, перед нами встает все большее число новых проблем. За последний год международное сообщество было свидетелем активизации региональных конфликтов, являющихся препятствием на пути международного мира и безопасности. Трагедия Руанды остается беспрецедентной в истории современных наций. Война в Боснии и Герцеговине продолжается, несмотря на попытки международного сообщества

помочь вовлеченным сторонам в достижении на основе переговоров долговременного соглашения. Мы с тревогой отмечаем, что проблемы Сомали сохраняются и что никаких реально ощутимых решений не предвидится. Мирный процесс в Либерии и Судане также остается неопределенным. Однако нас радуют мирные перспективы в Бурунди, Мозамбике, Анголе, Гаити, на Ближнем Востоке и на Корейском полуострове.

Признавая, что основная ответственность за обеспечение мира и стабильности лежит на самих странах, мы вместе с тем подчеркиваем, что международное сообщество должно играть важную роль в поддержке этих национальных усилий через укрепление демократических процессов и разработку глобальных программ, направленных на облегчение людских страданий и решение социально-политических и экономических проблем, переживаемых многими районами мира, особенно развивающимися странами. Достижение глобального мира и безопасности неразрывно связано с решением проблем вопиющей нищеты и задолженности развивающихся стран.

Большинство из конфликтов, происходящих сегодня, подтверждают, что безопасность нельзя расчленять или рассматривать в узком или региональном контексте; подход здесь должен быть подлинно комплексным. Кения разделяет мнение о том, что мир - это не просто отсутствие войны, а отсутствие какой бы то ни было угрозы войны. Мы подтверждаем нашу уверенность в том, что безопасность, основанная на устаревшей теории "сдерживания", не может гарантировать мира на планете. Поэтому международное сообщество должно создать систему безопасности, предусмотренную в Уставе Организации Объединенных Наций и базирующуюся на юридических и политических основах неприменения силы, мирного урегулирования споров и коллективных действий по поддержанию международного мира и безопасности.

Мы считаем, что в отношениях между государствами должны действовать конкретные меры доверия, позволяющие им разоружиться и мирно развиваться. Применение мер по укреплению доверия и поддержание добрых отношений со всеми странами являются ключевыми факторами в преодолении барьеров недоверия и приоритетами во внешней политике Кении. Мы считаем, что цель

концепции укрепления доверия состоит в создании взаимного доверия и благоприятных условий для содействия всемирному разоружению, миру и безопасности. Поэтому расширение и применение мер по укреплению доверия на региональном и субрегиональном уровнях являются неотъемлемой частью наших глобальных усилий в области разоружения.

Кения поддерживает создание в Организации Объединенных Наций Регистра обычных вооружений и рассматривает его как механизм, призванный укреплять доверие в отношениях между государствами. Ожидается, что расширение рамок этого Регистра позволит превратить его в важный международный механизм укрепления доверия, который обеспечит желанную транспарентность как в вопросе международных поставок вооружений, так и в вопросе национального производства оружия. Его целью должно быть сокращение обычных вооружений до максимально низкого уровня, соответствующего законным потребностям государств в плане безопасности. Высоко оценивая деятельность и выводы группы правительственных экспертов, которой было поручено изучить возможность расширения сферы применения Регистра, моя делегация считает, что Регистр должен расширяться таким образом, чтобы те, кто занимается производством и накоплением оружия, несли такие же обязательства и такую же ответственность, как и те, кто занимается его импортом и экспортом. Иными словами, вопросы производства и накопления должны быть закреплены в этом Регистре. Мы не сомневаемся в том, что безответственная торговля оружием является основной причиной жестоких и затяжных конфликтов, которые продолжают тревожить международное сообщество. Правительства в индивидуальном и коллективном порядке обязаны регулировать торговлю оружием. Для этого Организация Объединенных Наций должна укреплять свой потенциал контроля за деятельностью государств-членов в этой области.

Мы хотим подтвердить свою убежденность в том, что региональное и глобальное разоружение взаимодополняемы и должны достигаться одновременно. Именно в этом ключе мы поддерживаем создание зон, свободных от ядерного оружия. Мы особенно приветствуем прогресс в деле подготовки проекта договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке. Мы просим о

дальнейшей поддержке в целях завершения работы над проектом договора.

Нам известно об инициативе в отношении создания зоны мира в Индийском океане, и мы просим поддержать Специальный комитет по Индийскому океану, продолжающий работу по изысканию новых альтернативных подходов к достижению целей, поставленных в Декларации, и к своей собственной будущей роли. Мы приветствуем расширение числа участников Специального комитета, произошедшее на его последней сессии, и надеемся, что несколько крупных морских держав, которые в настоящее время не участвуют активно в его работе, возобновят свое участие. Сейчас, когда упор делается на новые альтернативные подходы, задачи Специального комитета расширяются с учетом более широких интересов к международному миру и безопасности в эпоху после окончания "холодной войны".

Договор о нераспространении ядерного оружия является важным инструментом - инструментом, который следовало бы использовать с большей эффективностью в целях содействия международному миру и безопасности. Универсальное применение Договора должно быть краеугольным камнем усилий в области разоружения, направленных на ликвидацию всех видов ядерного оружия. В этом плане самой решительной поддержки заслуживают переговоры о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия, которые проходят в рамках Конференции по разоружению. Мы признаем ту роль, которую такой договор сыграл бы в укреплении режима нераспространения ядерного оружия. Мы также приветствуем усилия, неизменно предпринимаемые председателем Конференции участников Договора о частичном запрещении испытаний по внесению поправки в Договор в стремлении обеспечить, чтобы деятельность его форума и деятельность Конференции по разоружению в сфере заключения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний взаимно дополняли друг друга.

Кения разделяет точку зрения, согласно которой заключение договора, запрещающего производство и накопление расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств, стало бы важным вкладом в обеспечение разоружения в ядерной области и

нераспространения ядерного оружия. Такой договор должен, однако, быть недискриминационным, действенным, поддающимся проверке и иметь универсальное применение.

Мы убеждены в том, что предоставление неядерным государствам гарантий безопасности против применения или угрозы применения ядерного оружия может внести конструктивный вклад в устранение некоторых из опасностей, связанных с наличием ядерного оружия. По этому вопросу необходима имеющая обязательную силу международная конвенция.

Следует еще раз остановиться на роли науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с ними областей. Необходимы более совершенные механизмы, чтобы можно было гарантировать передачу и использование технологий в мирных целях. В рамках глобальных усилий потребуются создание механизмов, которые облегчали бы многостороннее сотрудничество в вопросах содействия использованию и переключению военных технологий на мирные цели.

Мы приветствуем растущее понимание международным сообществом той позитивной роли, которую наука и техника могут играть в осуществлении контроля за выполнением существующих и будущих мер в области разоружения.

Такие формы применения науки и техники могут содействовать укреплению доверия за счет предоставления в наше распоряжение средств обеспечения большей транспарентности в военных вопросах.

Заседание закрывается в 17 ч. 35 м.